

## Wortfeld „Setzen“

---

**setzen 1** to set, to put, to place; сажать, устанавливать, класть sentar/colocar أجلس, وضع

Die Mutter setzte sich das Kind auf den Schoß.

Das Mädchen setzte die Puppe aufs Sofa.

---

**aufsetzen** to put on, надеть, поставить (на плиту) poner (el sombrero), poner (al fuego), sentarse (a la mesa). وضع, ارتدى

Setz bitte dem Kleinen den Hut auf, sonst bekommt er einen Sonnenstich!

Den Topf mit Kartoffeln habe ich bereits aufgesetzt. Jetzt müssen wir nur noch einen Salat machen und wir können uns an den Tisch setzen.

---

**sich mit jemandem in Verbindung setzen** (Nomen-Verb-Verbindung) to contact someone, связаться с кем-л. Contactar con/ponerse en contacto con alguien تواصل مع شخص

Bitte setzen Sie sich dringend mit der Personalabteilung in Verbindung, sobald Sie diese Nachricht gelesen haben.

---

**sich setzen 1** to sit down, to take a sit; садиться, занимать место sentarse, tomar asiento جلس

Darf ich mich zu dir an den Tisch setzen?

Möchtest du dich vielleicht auch ans Fenster setzen? So hast du eine wunderschöne Aussicht auf die Berge!

---

**sich in Bewegung setzen** to start moving, приходить движение; ponerse en movimiento, empezar a moverse بدأ بالتحرك

Der Zug setzte sich in Bewegung und der Enkel winkte der Oma nach.

---

**sich/jemanden unter Druck setzen** to put oneself / someone under pressure, поставить под напряжение кого-л. или себя someterse a presión, estar bajo presión, presionar a alguien, ejercer presión sobre alguien/algo وضع نفسه او شخص ما تحت الضغط

Ich habe mich wegen dieses Auftrags so unter Druck gesetzt, dass ich die Nacht davor nicht schlafen konnte.

---

**alles daran setzen** to do everything in one`s power to (+inf);  
приложить все усилия, сделать все возможное hacer todo lo posible, no escatimar esfuerzos, poner todos los medios al alcance يضع كل ما يمكنه, يقوم بما في وسعه

Er würde alles daran setzen, um an großes Geld zu kommen.

Die Feuerwehrmänner setzen oft alles daran, um Verunglückte aus dem Feuer zu retten.

---

**etw. von der Steuer absetzen** to set off against tax liability; списать с налогов desgravar/ deducir de los impuestos معفي من الضريبة

Die Kosten für mein Studium kann ich im nächsten Jahr von der Steuer absetzen.

Einmal im Jahr beschäftigt sich jeder Steuerzahler mit der Frage, was er noch von der Steuer absetzen könnte.

---

**ansetzen** to begin, начинать ( с чего-л.) comenzar حدّد, بدأ

„Ich weiß gar nicht, wo ich ansetzen soll. ~~Dieses~~ Dieser Fall ist ein totales Chaos!“, beschwerte sich der Ermittler. (Verbesserung meines Mannes)

Bei diesem Projekt würde ich bei der Kooperation mit der Bundesregierung ansetzen.

---

**der Ansatz 1** first sign, beginning; начало, появление una barriga incipiente علامة البداية, البدء

Bist du schwanger? Da sieht man schon einen Ansatz vom Babybauch!

Möchtest du deinen Bauchansatz zur Badesaison loswerden? Unsere Trainer helfen dir dabei!

---

**der Ansatz 2** layer, coating; налет, отложение, осадок (oxidación) incipiente/algo (de óxido), depósito ( de cal) طبقة

Die Messerklinge hatte einen Ansatz von Rost.

Den Kalkansatz im Wasserkocher kann man mit Zitronensäure lösen.

---

**der Haaransatz** hairline, roots; корни волос linea del cabello, nacimiento del pelo, la raíz del pelo.

منبت الشعر

Den Haarwachs sollte man lieber nicht am Haaransatz auftragen, sonst sieht die Frisur nicht frisch aus.

Ich muss dringend zum Frisör meinen Haaransatz färben lassen.

---

**aussetzen** to abandon; бросать, оставлять без помощи abandonar ترك, تخلى

Vor einigen Wochen wurde der arme Hund im Park ausgesetzt und dort von einer Spaziergängerin aufgefunden.

Das ausgesetzte Tier wartet jetzt im Tierheim auf einen neuen liebevollen Besitzer.

---

**besetzen 1** to take, to reserve, to occupy; занимать, оккупировать (воен.) guardar, reservar احتلّ, استولى, احتفظ

Die Vorstellung in der Schule beginnt in 5 Minuten. Kannst du für mich einen Stuhl besetzen? Ich komme mit einer kleinen Verspätung.

---

**besetzen 2** to fill (a position); занять (должность, роль) ocupar, desempeñar (موقع, مكان) شغل

Unsere Sekretärin geht Ende des Jahres in Pension. Du könntest ihre Stelle besetzen.

Daniel Radcliffe besetzt die Hauptrolle in der Harry-Potter-Filmreihe.

---

**besetzt** occupied, busy; занятый ocupado/a مشغول, محتل

Der Zug ist voll. Alle Plätze sind besetzt.

Ich kann ihn seit einer Stunde telefonisch nicht erreichen. Seine Nummer ist ständig besetzt!

---

**die Besetzung** cast; team; состав исполнителей или команды el reparto, la alineación

طاقم سنمائي او مسرحي, فريق

Die Besetzung für seinen neuen Film hat der Regisseur selbst gewählt.

Jedes Semester wechselt die Besetzung der Fußballmannschaft zu großen Teilen.

---

**die Besatzung** crew, garrison; команда, экипаж; гарнизон la tripulación, la guarnición

طاقم السفينة او الطائرة حامية عسكرية

Die ganze Besatzung unseres Schiffes heißt Sie herzlich willkommen!

Die Besatzung der Burg kämpfte tapfer gegen den Feind.

---

**besitzen** to possess, to own, to have; обладать, владеть poseer, tener امتلك

Mein Nachbar besitzt ein altes Auto, das er immer wieder selbst repariert.

Im nächsten Tennisturnier besitzt Roger Federer bessere Chancen auf einen Sieg als seine Gegner.

**der Besitz** ownership, possession; собственность, имущество, обладание posesión, propiedad, patrimonio الملكية

Mein ganzer Besitz beläuft sich auf meinen Rucksack und meine Gitarre.

Die Familie meines Freundes hat aber seit 500 Jahren ein altes Schloss im Besitz.

**durchsetzen** to find acceptance, to put smth through; осуществлять, настоять на ч-л convencer, lograr, conseguir فرض, نفذ

Die Idee mit einem Fußballtisch für das Büro habe ich beim Chef durchgesetzt und er war davon begeistert.

Er setzte sein Ziel, Physik an einer Uni in den USA zu studieren, mit Hilfe seiner Eltern durch.

**sich durchsetzen** to be successful, to have one's way; иметь успех, взять верх, добиться imponerse, hacerse respetar/oir أنجح مسعاه, فرض ارادته

Erst nach dem Abschluss einer Designerschule gelang es ihr, sich in der Modewelt durchzusetzen und ihre Kleider sogar in London und Paris zu verkaufen.

Da er sehr sprachgewandt ist, setzt er sich oft in Diskussionen durch.

**einsetzen** to use, to apply, to employ; задействовать, применять, вводить в действие usar, emplear, utilizar وظيف, طبق, استخدم

James Bond setzte eine Geheimwaffe gegen seine Feinde ein.

Wir setzen ein paar Freiwillige ein, die uns mit der Umfrage der Passanten helfen.

In Frankreich kann ich meine Französischkenntnisse einsetzen.

**das Entsetzen**      horror, shock; ужас horror, espanto رعب, صدمة

Ich mag Horrorfilme mit Monstern und Geistern, die Entsetzen und Angst wecken.

Ihre Haare sträubten sich vor Entsetzen, als sie eine dunkle Gestalt hinter sich bemerkte.

---

**entsetzlich**      terrible, shocking, awful; ужасный, страшный; ужасно horriblemente/horrible

فظيع, صادم

Mach bitte das Fenster auf! Es stinkt hier entsetzlich nach Zigarettenrauch.

Ich singe immer gern in der Dusche, obwohl mein Mann meine Stimme entsetzlich findet.

---

**der Ersatz**      substitute, compensation, alternative; замена, заменитель, компенсация una (tv)

de repuesto/recambio, sustituto تعويض, بديل

Der neugekaufte Fernseher war defekt und ich forderte einen kostenlosen Ersatz.

Tofu ist ein veganer Ersatz für Fleisch.

---

**ersetzen**      to replace, to compensate for, to refund; заменять, возмещать remplazar, sustituir

عوض, بديل

Mein alter Laptop hat seinen Geist aufgegeben. Ich muss ihn durch einen neuen ersetzen.

Der verletzte Fußballer wurde durch einen anderen ersetzt.

---

**fortsetzen**      to continue, to carry on with; продолжатьcontinuar تابع

Nach einer kleinen Kaffeepause haben wir unseren Spaziergang fortgesetzt.

Die Vorbereitungen zu meiner Deutschprüfung setze ich auch im Urlaub fort.

---

**die Fortsetzung** continuation, sequel; продолжение la continuación استمرار, متابعة

Ich hoffe, dass die Harry-Potter-Reihe noch eine Fortsetzung bekommt.

Die Fortsetzung unserer Verhandlungen ist für die nächste Woche geplant.

---

**das Gesetz** law, rule; закон la ley قانون

Mein eigenes Gesetz fürs Wochenende lautet: zuerst einmal gut ausschlafen und dann mit Freunden feiern gehen!

Die Gesetze der Natur werden durch Naturwissenschaftler erforscht.

---

**sich hinsetzen** to sit down, to sit with smb; усаживаться, садиться sentarse, caerse (del susto/ de la sorpresa). جلس

Da ist ein gemütliches Café, wir setzen uns dort hin und trinken einen Tee.

Als ich die Nachricht von deiner Heirat hörte, hätte ich mich beinahe hingesetzt.

---

**der Setzling** seedling, саженец plantón, plántula شتله

Für meinen Garten brauche ich noch Tomaten- und Gurkensetzlinge.

Hilfst du mir die Rosensetzlinge im Garten einzupflanzen?

---

**umsetzen 1** to realize, to convert; осуществлять, реализовывать, превращать realizar, vender

حوّل, حقق

Sie setzte ihren Traum um und kaufte nach 10 Jahren harter Arbeit ein Haus am Meer.

Sein altes Auto hat er in bares Geld umgesetzt und ist mit diesem Geld in ein anderes Land ausgewandert.

---



**umsetzen 2** to move; пересаживать, перемещать trasplantar, cambiar de lugar نقل

Wir möchten unseren schönen Garten neugestalten und müssen dazu einige Pflanzen umsetzen.  
Da die beiden Schüler zu viel während des Unterrichts geschwätzt hatten, setzte der Lehrer sie um.

---

**in die Tat umsetzen** to put into action; осуществить, претворить в жизнь poner en práctica, llevar a cabo طبق على ارض الواقع

Ihre Idee, eine Bäckerei zu eröffnen, möchte sie jetzt mit Hilfe ihrer Freunde in die Tat umsetzen.  
Warum bleibst du vor dem Fernseher sitzen, statt deinen Traum von einem Reiseabenteuer in die Tat umzusetzen?

---

**der Umsatz** sales, turnover; оборот la facturación, el volumen de ventas المبيعات

Im vergangenen Jahr betrug der Umsatz des Unternehmens rund 2 Millionen Euro.  
Dank der Werbung hat sich der Umsatz der Firma verdoppelt.

---

**unersetzlich** irreplaceable, irreparable; незаменимый insustituible, irremplazable لا يُعوّض

Unsere Sekretärin Frau Müller ist eine unersetzliche Mitarbeiterin für das Unternehmen. Ohne sie läuft einfach nichts!  
Auch im Zeitalter von Internet ist der persönliche Kontakt zu Kunden nach wie vor unersetzlich.

---

**untersetzt** stocky; приземистый, коренастый robusto, rollizo ممتلئ البنية

Der Fremde war untersetzt und breitschultrig.  
Für untersetzt gebaute Männer wird es oft schwierig einen passenden Anzug zu finden.



**versetzen 1** to move, to transfer; переносить, передвигать trasladar نقل

Herr Müller wurde in eine neu eröffnete Filiale versetzt und dort als Filialleiter eingesetzt.

Da die neue Praktikantin zu jung und zu hübsch war, sorgte die Frau des Chefs dafür, dass sie nach Kambodscha versetzt wurde.

**versetzen 2** put into, приводить в состояние poner i(ntranquilo/a), dar (una patada), dejar (asombrado/a) وضع

Das Unwetter versetzt mich immer in einen Unruhezustand.

Ein kräftig versetzter Fußtritt zwang seinen Gegner zur Flucht.

Dass er zum ersten Mal seine eigene Meinung geäußert hatte, versetzte mich in Staunen.

**versetzen 3 (umg.)** to stand up, заставляя напрасно ждать, провести, обмануть(разг) dar un plantón, dejar plantado/a, dejar de lado ; جعله ينتظر

Er hat mich beim ersten Date versetzt und meldet sich seither nicht mehr.

Ich fühle mich von der besten Freundin versetzt, wir verabreden uns zu einem Treffen und dann sagt sie ab!

**zersetzen** to decompose, to desintegrate; разрушать, разлагать descomponerse حلل, انحل

Der Lehrer hat den Schülern anhand eines Experiments gezeigt, wie chemische Stoffe zersetzt werden.

Die Plastiktüten brauchen mehrere Jahre, um sich vollständig zu zersetzen.

## Wähle das passende Wort aus dem Kasten

versetzt, unersetzlich, Haaransatz, besetzt, zersetzt, Kalkansatz, vor Entsetzen, Schiffsbesatzung, Fortsetzung, Ersatz, durchsetzte, aussetzen, Tomatensetzlinge, Bauchansatz, von der Steuer absetzen, umzusetzen, durchzusetzen, im Besitz, versetzt, Setz dich

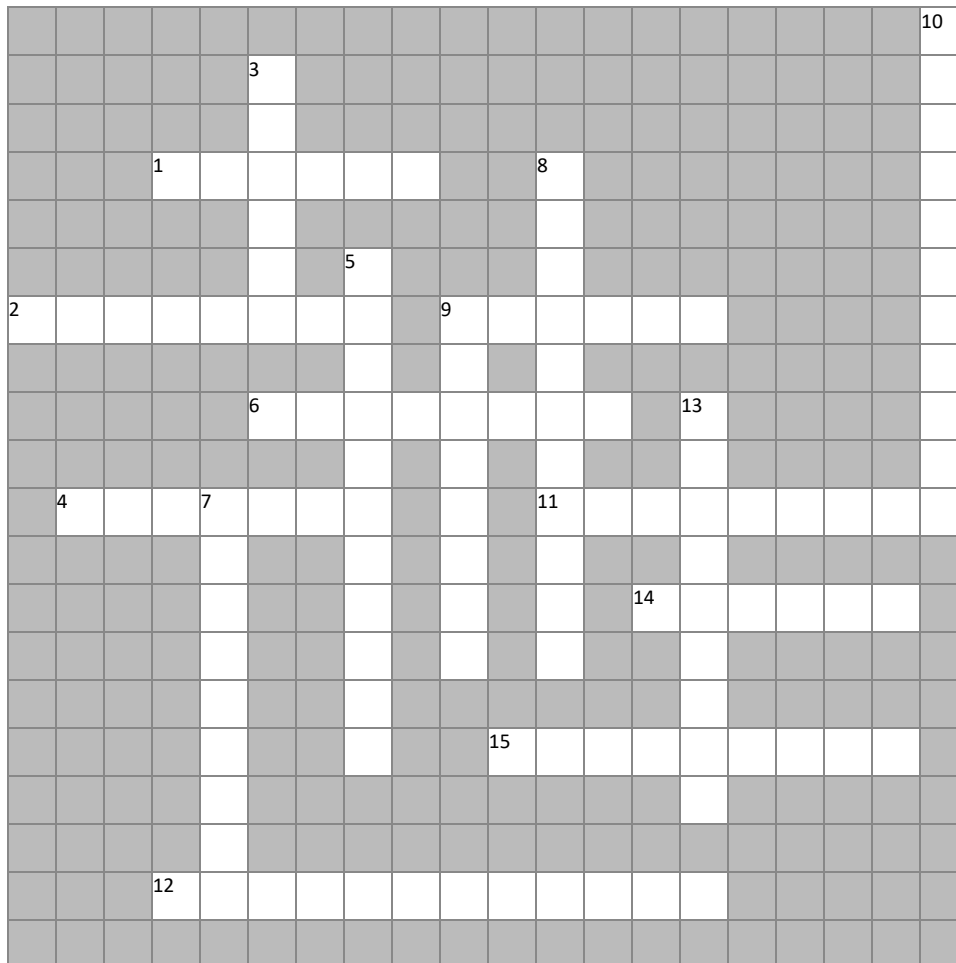
1. Drei Wochen nach Verkaufsstart ist die ..... des Buches bereits ausverkauft.
2. Was ist heute in der Stadt los? Alle Parkhäuser im Zentrum sind ..... !
3. .... und trinke mit mir in Ruhe einen Kaffee.
4. Mein Handy ist ins Wasser gefallen und funktioniert nicht mehr. Ich brauche nun ein günstiges als .....
5. Den rausgewachsenen ..... kann man bis zum nächsten Haarfärben mit einem speziellen Spray kaschieren.
6. Das Mädchen fühlte sich ..... als ihr Date zur vereinbarten Zeit nicht erschien.
7. Mit einem Laptop ..... und wenig Geld in der Tasche wanderte er nach Amerika aus, wo er sich als Programmierer ..... .
8. 20 Jahre lang gehörte er zur ..... und konnte sich ein Leben ohne das Meer nicht vorstellen.
9. Im Chemieunterricht haben die Schüler versucht, Plastik zu .....
10. Wie kann man bloß ein hilfloses Tier , ..... nur weil man es nicht mehr braucht?
11. Unsere Sekretärin, Frau M., geht für drei Wochen in den Urlaub. Wie schaffen wir es ohne sie? Sie ist für die ganze Firma einfach ..... !
12. Um den Bauch ..... loszuwerden gehe ich zweimal in der Woche joggen.

13. Der Horrorfilm war so gruselig, dass ich in der Nacht ..... nicht einschlafen konnte.
  
14. Man braucht einen starken Willen, eiserne Disziplin und viel Fleiß, um sich im Konkurrenzkampf als professioneller Sportler .....
  
15. Hast du mal selbst die Steuererklärung ausgefüllt? Weißt du vielleicht, ob ich Kinderbetreuungskosten ..... kann?
  
16. Die .....warten auf dem Balkon bis ich genug Zeit habe, sie in den Garten .....
  
17. Mein Freund wurde für drei Jahre nach London..... . Es ist eine gute Chance für mich, mein Englisch zu verbessern, also komme ich auch mit.
  
18. Wir brauchen dringend einen Wasserfilter, sonst werden wir diesen lästigen ..... im Wasserkocher nie los!

## Lösungen

1. Drei Wochen nach Verkaufsstart ist die Fortsetzung des Buches bereits ausverkauft.
2. Was ist heute in der Stadt los? Alle Parkhäuser im Zentrum sind besetzt!
3. Setz dich und trinke mit mir in Ruhe einen Kaffee.
4. Mein Handy ist ins Wasser gefallen und funktioniert nicht mehr. Ich brauche nun ein günstiges als Ersatz.
5. Den rausgewachsenen Haaransatz kann man bis zum nächsten Haarefärben mit einem speziellen Spray kaschieren.
6. Das Mädchen fühlte sich versetzt als ihr Date zur vereinbarten Zeit nicht erschien.
7. Mit einem Laptop im Besitz und wenig Geld in der Tasche wanderte er nach Amerika aus, wo er sich als Programmierer durchsetzte.
8. 20 Jahre lang gehörte er zur Schiffsbesatzung und konnte sich ein Leben ohne das Meer nicht vorstellen.
9. Im Chemieunterricht haben die Schüler versucht, Plastik zu zersetzen.
10. Wie kann man bloß ein hilfloses Tier aussetzen, nur weil man es nicht mehr braucht?
11. Unsere Sekretärin, Frau M. geht für drei Wochen in den Urlaub. Wie schaffen wir es ohne sie? Sie ist für die ganze Firma einfach unersetzlich!
12. Um den Bauchansatz loszuwerden gehe ich zweimal in der Woche joggen.
13. Der Horrorfilm war so gruselig, dass ich in der Nacht vor Entsetzen nicht einschlafen konnte.
14. Man braucht einen starken Willen, eiserne Disziplin und viel Fleiß, um sich im Konkurrenzkampf als professioneller Sportler durchzusetzen.
15. Hast du mal selbst die Steuerdeklaration ausgefüllt? Weißt du vielleicht, ob ich Kinderbetreuungskosten von der Steuer absetzen kann?
16. Die Tomatensetzlinge warten auf dem Balkon bis ich genug Zeit habe, sie in den Garten umzusetzen.
17. Mein Freund wurde für drei Jahre nach London versetzt. Es ist eine gute Chance für mich, mein Englisch zu verbessern, also komme ich auch mit.
18. Wir brauchen dringend einen Wasserfilter, sonst werden wir diesen lästigen Kalkansatz im Wasserkocher nie los!

## Kreuzworträtsel



### Waagrecht:

1. die Summe aller Einnahmen im Unternehmen
2. als Eigentum haben; sein eigen nennen
4. nicht mehr frei; reserviert
6. erneuern; wechseln; j-m etw.bezahlen, erstatten
9. eine sitzende Stellung einnehmen; (sich) platzieren
11. zerteilen;in Bestandteile zerfallen,
12. nicht ersetzbar
14. das Eigentum; etwas, was jemandem gehört
15. jmdn. an eine andere Stelle, einen anderen Ort bringen

### Senkrecht:

3. Regeln für menschliches Zusammenleben
5. schrecklich; grauenvoll
7. etw. verwenden, gebrauchen
8. nächste Folge; Weiterführung
9. eine Jungpflanze
10. etw. erreichen, verwirklichen; sich behaupten
13. an einen Ort bringen und dort lassen

